SCHOOL ADMISSION TEST REGISTRATION FORM/入学考试申请表

Admission Test Pre-requisites 入学要求

- I. For Students from local Education System 新加坡本地教育体系的申请者
 - i Primary School Leaving Examination (PSLE) result slip, for Year I (Grade 7) admission; OR 申请中学一年级的学生必须完 成新加坡小学毕业离校考试(PSLE)或
 - ii GCE 'O' Level or IGCSE result for IBI (Grade II) admission; OR 申请就读 IBI 的学生必须完成新加坡剑桥中学教育普通文 凭(O水准)或国际中学教育普通文凭(IGCSE)或
 - iii Good academic performance from the preceding 3 years, for admission to levels other than Year I and IBI 申请就读其 它年级的学生、需要在过去三年取得优异的成绩
- 2. For Students from other Education Systems 其它教育体系的申请者
 - i Equivalent of the above 按以上同等学历要求
- 3. Age Qualification Requirement 入学年龄要求
 - i Admission to Year I (Grade 7) is I2 years old as at Ist January of the year. 申请中学一年级的学生·在入学当年的一月一日 必须满 I2 周岁。
 - ii International students must not be 2 years above the minimum age. 入读同一年级·国际学生申请者允许最多大两岁。
 - iii Local applicants must not be more than 4 years above the minimum age. 入读同一年级·本地学生允许最多大四岁。
- 4. Registration for the Admission Test 入学考试注册

Applicant should submit the required School Admission Test Registration Form and documents before the respective registration deadlines via e-mail, or he/she may apply directly at the HCIS Administrative Office. 申请者可以在申请截止日期之 前通过电子邮件提交所需的申请文件,或直接到我们的行政办公室提交申请文件。

5. Admission Test 入学考试

Admission Test includes interview, English, Mathematics and/or Physics written tests. 入学测试包括面试、英语、数学和/或物理 笔试。

Submission of the School Admission Test Registration Form must include photocopies of the following documents: 请将以下文件的复印件与入学考试报名表一起提交给学校:

- □ Passport (International student) 护照 (仅限国际学生)
- □ Birth Certificate 出生证
- □ Digital Photo(Passport Size) 护照用电子版照片
- □ Re-entry Permit/Dependent Pass/ Student Pass/ Long Term Social Visit Pass(if applicable) 再入境许可、家属准证、学生准证或长
- ☐ Academic certificate obtained (PSLE/GCE 'O' Level/IGCSE, or from other internationally recognised Education Boards) 学历证书 (PSLE/ 'O' 水准 / IGCSE /其他外国毕业证书)* (如有)
- □ School Results 学习成绩证明
 - I. Singapore Ministry of Education (MOE) schools: All levels 新加坡政府教育体系: 各年学校成绩单
 - II. Other Education Systems: Last 3 academic years' results* 其他教育体系:最近三年的学校成绩单*
- □ Admission Assessment Fee of \$\$500 (subject to GST and is non- refundable) 报名费 \$GD500 (需缴消费税·该费用不退)
- □ Sports and/or Arts Achievements, if applicable. 参与的体育与(或)艺术活动以及取得的成就(如有)
- □ Service Excellence and/or Youth Leadership Achievements, if applicable. 参与的卓越服务与(或) 青年领袖活动以及取得的成就 (如有)

Note 注意:

*Please fill up the form completely and do not leave any blanks. Kindly state "N/A" to fields that are not applicable. 请完整填写该表格,不 要留空白。不相关的项目放"N/A"。

*If documents submitted are not in English language, please provide the official English translation 如果文件非英文·请提供官方英文翻译 (如公证)

Last Update: 8 March 2022

1/4



Please indicate preferred Admission Test Date and submit this form together with the supporting documents to the HCIS Admissions Office before the registration closing date (Subject to availability) 请预先选择考试日期并于报名截止日期之前连同其他的申请文件一起提交给学校招生部(报名成功与否取决于是否有考位) □ 18-May-2022 Wed □ 20 to 24 Jun 2022 (Year 1 only) □ 6,7,8 Jul 2022 (Online)							Please attach a recent photograph of applicant. 请附上申请者 近期照片		
□ YEAR	I	YEAR 2	□ YEAR	3	『年级 (以学校批准》 □ YEAR 4		□ IB I		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,) (Grade 9/ S (九年级/中	, , ,			(Grade II/JC I) (十一年级)		
	TE OF COMMEN								
□ IMMEDIAT			第一学段,一月)	TERM 2,	MAR(第二学段,三月)	□ TE	RM 3, JUN(第三学段, 六月)		
	'ARTICULARS/申 nted in Passport) 申		护照上姓名一致)						
First Name 名		Last Nam	e 姓	Name in Chinese Character (if applicable) 中文名(如					
Nationality 国籍	Nationality 国籍 Gender 性别 □ Male 男 □ Fer				Date of Birth 出生日期: e 女				
Passport No 护照导	号码	Place of Is	ssue 签发地	Issue Da	ate 签发日期	Expiry C	Date 有效期至		
□ Singapore Citi		Singapor Long-ter	e Permanent Reside m social visit pass l	ent 新加坡		None of	ent pass 家属准证 the above 以上都不是		
Language 语言	First Language 第一	语言	Second Language/	ge/ Mother Tongue 第二语言/ 母语 Third Language 第三语言					
Email Address 电子	Email Address 电子邮箱				Contact Number 联系号码				
Mailing Address (S	Singapore and/or O	verseas) 邮	寄地址(新加坡/海外)						
EDUCATIONAL	. BACKGROUNE)/ 教育背景							
				Curren	Current Level 目前学历				
Previous Schools Attended 曾就读的学校			Start Date 开始日期			End Date 结束日期			
有,请说明原因 □ Yes/有 □ No/没	· 有						暂停学业或被学校开除?如		
SPORTS AND/C		ROUND	(PLEASE ATTACH S	UPPORTIN	ig documents.) /{z	体育与/或	艺术背景(请附证明文件)		
Achievements/Aw	rards/Portfolio (Plea	se list the la	ast 3 years of your	achievem	ents.) 成就/ 奖项/作品集	(请列出最	近三年的成就)		

Last Update: 8 March 2022

🕹 663 Bukit Timah Road Singapore 269783 🔌 +65 6464 7077 📳 +65 6464 7060 🕮 www.hcis.edu.sg 🖂 contact@hcis.edu.sg



Level of Representation 代表的级别						
Grassroots Involvement/ Recognized Commu服务 (请列出最近三年参与的相关活动)	nity Service (Please list the last	3 years of your participations.) ∄	多与的基层活动)/认可的社区		
LEARNING SUPPORT (PLEASE TICK ACC	CORDINGLY)/学习支援(请抗	[勾]	YES/是	NO/否		
Has the applicant experienced learning difficul	applicant experienced learning difficulty in school before? 学生曾经在学校遇到过学习障碍吗?					
Does the applicant have any special education 正式的特殊教育需求的评估?	onal? 学生是否有接受过专业人士					
Has the applicant ever been enrolled in a learn	ning support programme? 学生是	否曾经参加过学习支援课?				
Does the applicant require counselling or sup						
Does the applicant have any health/medication 行任何药物治疗?	n /physical concerns? 学生是否有	任何身体及心理问题?是否正在进				
documents if any: 如果有,请填写详情并提供相关 FATHER'S PARTICULARS/父亲信息	业的文计:					
Full Name (as printed in Passport) 姓名(与护照上的姓名一致)						
	guage 沟通语言 英文 □ Chinese 中文 □ C	thers (please specify)	7			
Residential Status in Singapore 新加坡居住状况						
• •	oore Permanent Resident 新加坡 term social visit pass 长期探亲签	-	pass 家属准证			
NRIC/FIN Number(if applicable)身份证/准证号码	•	Pass Expiry Date 证件到期		THY NE		
Email Address 电子邮箱			-			
Email Address 电子邮相	Conta	ct Number 联系号码				
Mailing Address (Singapore and/or Overseas)	邮寄地址(新加坡/海外)	7				
MOTHER'S PARTICULARS/母亲信息						
	段上的姓名一致)	Nationality 国籍	Race 种族			
Full Name (as printed in Passport) 姓名(与护熊						
Occupation 职业 Spoken Lan		thers(please specify)				
Occupation 职业 Spoken Lan □ English 3 Residential Status in Singapore 新加坡居住状况	英文 🗆 Chinese 中文 🗆 O (Please tick one 请选一项打勾)					
Occupation 职业 Spoken Lan English Residential Status in Singapore 新加坡居住状况 Singapore Citizen 新加坡公民 Singap	英文 Chinese 中文 O (Please tick one 请选一项打勾) pore Permanent Resident 新加坡	永久居民 Dependent	pass 家属准证			
Occupation 职业 Spoken Lan □ English 3 Residential Status in Singapore 新加坡居住状况 □ Singapore Citizen 新加坡公民 □ Student pass 学生准证 □ Long-	英文 □ Chinese 中文 □ O (Please tick one 请选一项打勾) pore Permanent Resident 新加坡 term social visit pass 长期探亲签	永久居民 Dependent None of th	e above 以上			
□ English g Residential Status in Singapore 新加坡居住状況 □ Singapore Citizen 新加坡公民 □ Singap	英文 □ Chinese 中文 □ O (Please tick one 请选一项打勾) pore Permanent Resident 新加坡 term social visit pass 长期探亲签 码(如有)	永久居民 Dependent	e above 以上			

Last Update: 8 March 2022

🕹 663 Bukit Timah Road Singapore 269783 🔌 +65 6464 7077 📳 +65 6464 7060 🏶 www.hcis.edu.sg 🖂 contact@hcis.edu.sg

ADDITIONAL INFORMATION REQUIRED/其它信息									
Do you have any sibling(s) who is/are studying, or have studied, in HCIS? (*sibling discount assessment) 是否有兄弟姐妹是华中国际学校的									
校友或在籍学生? □ Yes/是 □ No/不是									
If you have indica	ted "YES" to	the above question	ons, please prov	ide more infor	mation below				
Name 姓名		Gender 性别	Year of Study						
· tame At d			就读年份(开始年	, ,			Ŗ		
How did you lear	n about Hwa	Chang Internation	nal School2 / 你	日海汁八下咽种组	*** 了 級 化 山 国 际 6	<u>₩</u>	_		
You may tick mo				定地以以 下哪件分	是 1 胖千中国的	子们来说:			
						□ Referred by Agent 由代理公司推荐			
Advertisement	Exhibition	Friends/ Relativ		Website Brochures Social		Name of Agent 代理公司名称:			
广告	/Seminar	亲戚朋友	网站	宣传册	Media				
LOCAL EMERGE	展会 NCY CONT	ACT INFORMAT	ION/ 本州坚垒	₩ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	社交媒体				
Name of Emerge			p to Applicant		Number	Email Address			
本地紧急联系人的姓	•	与申请者的关		联系号码		电子邮箱			
IMPORTANT I	NEORMATI	ON (IE YOU HA)	/E BEEN ACCEPT	ED INTO HCIS	/重要信息				
						dence ("HCIS Residence"). Your chil	d's		
				_		, 中国际学校学生宿舍(华苑)。如果您的孩子			
择离开华中国际学生									
All Singapore Cit	izens (SCs) ar	nd Singapore Perr	nanent Resident	ts (SPRs) must	comply with Si	ingapore Ministry of Education's Moth	ier		
Tongue Language									
			_			S, he/she must immediately notify the			
	. 4	,	bove) with imm	ediate effect.	国际学生在华中国	际学校学习期间一旦获得永久居民资格,必须	ą		
立即通知学校。以上			■				_		
CONFIDENTIA						abild in a condense with the Cinese or			
						child in accordance with the Singapor es of administration and service	е		
						s of the School. 个人信息隐私保护 -学校将	4		
• ,		_	•			可以及毕业后加入校友会期间,可以在学校的			
政管理和学生服务领	,	,	1317/33/2						
We declare all in	formation fur	nished in this app	lication is true a	nd correct. W	e understand t	hat if the application has misleading,			
						on with the application, Hwa Chong			
International School could nullify the registration for admission test, which includes rescinding an offer of admission. 我们谨此声明,本人									
在这份申请书里所提供的一切资料均属实与正确,如果提供不实、不完整、或错误信息,该申请将作废,包括取消录取通知书。									
Relationship to Applicant 与申请者的关系									
□ Father 父亲 □ Mother 母亲									
Name of Parent 父母姓名 Signature of Parent 父母签字 Date 日期									
FOR OFFICIAL USE /官方使用									
Received By (Name, Signature)			Admission Test Date						
Received Date					Receipt Number				
				1 '			4/4		

Last Update: 8 March 2022

🗜 663 Bukit Timah Road Singapore 269783 🔌 +65 6464 7077 📳 +65 6464 7060 🕮 www.hcis.edu.sg 🖂 contact@hcis.edu.sg